

**Lernen aus der Geschichte e.V.**

**<http://www.lernen-aus-der-geschichte.de>**

**Der folgende Text ist auf dem Webportal  
<http://www.lernen-aus-der-geschichte.de> veröffentlicht.**

Das mehrsprachige Webportal publiziert fortlaufend Informationen zur historisch-politischen Bildung in Schulen, Gedenkstätten und anderen Einrichtungen zur Geschichte des 20. Jahrhunderts. Schwerpunkte bilden der Nationalsozialismus, der Zweite Weltkrieg sowie die Folgegeschichte in den Ländern Europas bis zu den politischen Umbrüchen 1989.

Dabei nimmt es Bildungsangebote in den Fokus, die einen Gegenwartsbezug der Geschichte herausstellen und bietet einen Erfahrungsaustausch über historisch-politische Bildung in Europa an.

## **Luces en la oscuridad (carátula e índice)**

*Benjamin Herzberg (nacido en 1982), mereció el primer premio de la Fundación Körber por su investigación: "Luces en la oscuridad: ayuda para los judíos de Hamburgo 1933-1945". El índice informa sobre los distintos aspectos de su trabajo sobre la historia local de Hamburgo.*

Benjamin Herzberg Luces en la oscuridad Ayuda brindada a los judíos en Hamburgo entre 1933 y 1945 Un aporte para el "Concurso Escolar de Historia Alemana por el Premio del

Presidente Federal" 1996/1997

Hamburgo 1997

In memoriam

Thomas Herzberg.

Nacido el 19 de enero de 1914 en Berlín,

emigró a Palestina en 1934,  
regresó a Francfort en 1958,  
murió allí el 29 de enero de 1997.

## Índice

Comentarios del editor 5

0 Prólogo

0.1 La ayuda a los perseguidos del régimen nazi; su reconstrucción histórica

0.2 La ayuda organizada: ¿éxito o fracaso? 9

0.3 Reflexiones sobre el trabajo de investigación 10

1 "Quien se dedique a ser humano" - vida y obra de Hiltgunt Zassenhaus 15 1 La ayuda organizada 1933-1945

2 Autoayuda judía en Wilhelminenhöhe

1.1.1 Desde la inauguración hasta la toma del poder (1925-1933) 17

1.1.2 Lo que sucedió después (1933-1939)

1.1.2.1 La fundación de la Escuela Siedlerschule 19

1.1.2.2 Wilhelminenhöhe como centro de la juventud judía del norte de Alemania 20

1.1.2.3 Wilhelminenhöhe, "Landhaus Hasenhorst" y la calle Steubenweg. 22

1.1.2.4 La formación en horticultura a cargo de Walter Rosenbaum 23

1.1.2.5 Del nacionalismo alemán al nacionalismo judío: la ideología de las viejas y jóvenes generaciones en la Alemania de los años 30 25

1.1.2.6 El final 27

1.2 Posición de las representaciones extranjeras en Hamburgo respecto de la persecución de judíos y la emigración. Apoyo - Indiferencia - Colaboración

1.2.1 Introducción 29

1.2.2 Un ejemplo: El Consulado General de los EE.UU. en Hamburgo 30

1.2.2.1 La visión del Cónsul General Kehl 30".

1.2.2.2 El nuevo Cónsul y la "Nueva Alemania " 32

1.2.2.3 Las reglamentaciones de emigración y el Consulado de Hamburgo 33

1.2.2.4 El Cónsul General Erhardt está al tanto de todo 36

1.2.2.5 N Otra vez emigrar - y una misiva para Cordell Hull 39

1.2.2.6 A modo de conclusión 41

1.2.3 Intentos exitosos y fallidos de ayuda en la emigración 44

1.2.3.1 Implementación de la emigración hacia Latinoamérica 44

1.2.3.2 La "Operación Brasil" 46

1.2.3.3 Dos cónsules que colaboraron abnegadamente 47 2

La ayuda individual 1939-1945

2.1 La vida como "75% judía" en una familia "aria": cómo sobrevivió Hilde Gordon a la Guerra

2.1.1 Desde el nacimiento hasta la expulsión de la escuela cristiana (1927-1938) 50

|        |   |                     |
|--------|---|---------------------|
| 2.1.2  | Los últimos años de la escuela (1938-1942)  | 51                  |
| 2.1.3  | Fuera de Hamburgo (1942-1944)   | 55                  |
| 2.1.4  | El último año (1944-1945)   | 56                  |
| 2.1.5  | Ser libre (1945-1996)   | 58                  |
| 2.2    | Caminos cruzados: la historia de Ruth Held  |                     |
| 2.2.1  | Desde su nacimiento hasta el comienzo de la Guerra (1923-1939)  | 60                  |
| 2.2.2  | Alimentos para la calle Rappstrasse (1939-1943)   | 62                  |
| 2.2.3  | En la "Fábrica Hanseática de Cadenas" (1943-1945)   | 68                  |
| 2.2.4  | Recepción y reacción (1945-1996)  | 73                  |
| 2.3.   | Niñez a escondidas: la odisea de Helmut Wolff   |                     |
| 2.3.1. | Historia preliminar (1870-1936)   | 76                  |
| 2.3.2. | Los primeros seis años (1936-1942)  | 78                  |
| 2.3.3. | Ilse Alexander viene a Hamburgo (julio 1942)  | 79                  |
| 2.3.4. | En Potsdam (1942)   | 82                  |
| 2.3.5. | Huellas borradas. Nuevamente en Hamburgo 1942   | 84                  |
| 2.3.6. | En Appelbüttel (1942-1945)  | 84                  |
| 2.3.7. | Crear espacios (1945-1996) 87 "... y no olvidar...": La solidaridad en la resistencia. Vida y muerte de Ernst Mittelbach en lugar de un epílogo | 89 Palabras finales |
|        | Bibliografía  | 94                  |